

Vous pouvez vérifier l'état de la connexion sans fil à l'aide de l'icône sur l'appareil.

	L'appareil est connecté au smartphone et couplé avec l'application JVC DVR Link.
	L'appareil n'est pas connecté au smartphone.
	L'appareil est connecté au smartphone mais n'est pas encore couplé avec l'application JVC DVR Link.

Une fois connectés, les enregistrements d'événements seront automatiquement transférés sur votre smartphone via l'application JVC DVR Link.

## Les paramètres du système

**Remarque:** tous les éléments de réglage et toutes les options ne sont pas disponibles pour tous les modèles. Pour personnaliser les paramètres système, appuyez sur .

### Lecture fichier

Lit les vidéos et photos enregistrées.

### Caméra

Appuyez pour accéder au mode Appareil photo.

### LAN sans fil

Active ou désactive le LAN sans fil.

### Enregistrement son

Défini si vous souhaitez inclure des sons dans les enregistrements.

### Enregistrement vidéo

- Long clip vid:** définit la longueur de chaque clip vidéo pour un enregistrement continu.
- WDR:** Enables the Wide Dynamic Range (WDR) function to improve the device's image quality under high-contrast lighting conditions.
- EV:** règle le niveau d'exposition pour régler la luminosité de l'image.
- Fréquence:** définit la fréquence de la caméra pour éviter les problèmes causés par des sources de lumière artificielle qui ne sont pas constantes.
- Sensib accélérém:** définit le niveau de sensibilité du capteur G qui déclenche l'enregistrement d'événement pendant l'enregistrement continu.
- Horodatage texte:** affiche des informations textuelles personnalisables.

## Système

- Date / Heure:** définit la date et l'heure du système.
- Son système:** active ou désactive les sons de notification système.
- Volume:** ajuste le niveau du volume.
- Veille d'écran**
  - Toujours activée:** maintient l'écran LCD allumé.
  - Veille:** désactive l'écran LCD (à l'heure spécifiée) mais affiche toujours l'heure pendant l'enregistrement.
  - 10 sec / 1 min / 3 min:** Règle la minuterie pour que l'écran LCD s'éteigne automatiquement après le début de l'enregistrement.
- Espace stockage:** Le système fournit 3 configurations de mémoire pour stocker les vidéos et les photos. Sélectionnez la configuration appropriée en fonction de votre utilisation.
- Rest par déf:** restaure les paramètres du système aux valeurs par défaut d'usine.
- Version:** affiche les informations sur le logiciel.

## Format

Format une carte mémoire. (Toutes les données seront effacées.)

## Utilisation de l'application PC

JVC ROUTE WATCHER est une application PC permettant d'afficher des vidéos enregistrées avec l'appareil.

### Configuration requise pour JVC ROUTE WATCHER

- OS:** Microsoft Windows 10, Windows 8.1, Windows 7 \*  
(sauf pour Windows 10 Mobile, Windows RT)  
\* Windows 7 Service Pack 1 doit être installé.  
**OS:** Apple Mac OS X 10.11 (El Capitan) ou version ultérieure  
Microsoft et Windows sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Macintosh et Mac sont des marques d'Apple Inc., déposées au aux États-Unis et dans d'autres pays.

### Installation du logiciel

Installez le logiciel dans un environnement informatique dans lequel vous disposez des droits d'administrateur.

#### 1 Téléchargez le programme d'installation sur

<https://www.jvc.net/car/app/>

#### 2 Installez selon les instructions à l'écran

- Si le périphérique n'est pas installé correctement, l'enregistrement des événements peut ne pas fonctionner correctement. Reportez-vous à «Comment installer» pour le desserrage du bouton de fixation, l'orientation de l'installation, l'angle d'installation et d'autres informations, puis installez correctement l'appareil.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une antenne de télévision numérique terrestre ou d'un composant électrique. Cela pourrait réduire la sensibilité du récepteur de télévision ou provoquer des scintilllements et du bruit.
- Utilisez un chiffon de nettoyage disponible dans le commerce ou autre pour essuyer toute saleté et graisse sur la surface de montage, puis fixez la base de montage en place. Si le dispositif est réapposé ou monté à l'aide, par exemple, d'un ruban adhésif double face à usage général, la force d'adhérence peut s'affaiblir et faire tomber le dispositif.
- Après avoir monté l'appareil, laissez-le pendant 24 heures avant de l'utiliser pour permettre à la résistance de montage du support de montage de s'améliorer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une faiblesse de l'adhérence du support de montage et la chute de l'appareil.
- Fixez le cordon en place avec du ruban adhésif ou autre pour qu'il n'interfère pas avec la conduite.

## Nettoyage de l'appareil

- Lorsque l'appareil est sale, essuyez-le avec un chiffon en silicone sec ou un autre chiffon doux. Si l'appareil est très sale, retirez la saleté avec un chiffon avec un nettoyant neutre, puis essuyez le nettoyant. L'essuyage de l'appareil avec un chiffon dur ou l'utilisation d'une substance volatile telle qu'un diluant ou de l'alcool peut provoquer des rayures, des déformations, une détérioration ou d'autres dommages.
- Lorsque l'objectif est sale, essuyez-le doucement avec un chiffon doux imbibé d'eau. Frotter fortement l'objectif avec un chiffon sec peut provoquer des rayures.

## Précautions d'installation

- Installez l'appareil dans une position où il ne bloquera pas la vue avant du conducteur (position cachée par le rétroviseur).
- Installez l'appareil de sorte qu'il se trouve dans la plage d'essuyage de l'essuie-glace.
- Installez l'appareil dans une position où il n'interférera pas avec le mouvement du rétroviseur.
- Veillez à ne pas installer l'appareil sur l'autocollant d'inspection du véhicule ou sur un autre autocollant.
- Veillez à ne pas installer l'appareil là où il générera la conduite ou le fonctionnement de l'airbag.
- Lors de l'installation de l'appareil dans un véhicule équipé d'un système d'aide à la conduite, consultez le manuel d'instructions du véhicule, puis sélectionnez un emplacement d'installation qui n'interférera pas avec le système d'aide à la conduite.

### Précautions d'emploi

- Ne bloquez pas l'objectif de la caméra, ne mettez pas de saletés dessus et ne placez pas d'objet réfléchissant à proximité.
- Lorsque des feux de signalisation à DEL sont enregistrés, une vidéo dans laquelle ils semblent scintiller ou clignoter peut être enregistrée.  
JVC KENWOOD n'assume aucune responsabilité en ce qui concerne la distinction ou l'enregistrement des feux de signalisation.
- Si un revêtement est utilisé sur le pare-brise du véhicule, la qualité de l'enregistrement peut être affectée.
- Il n'y a aucune garantie que l'appareil puisse enregistrer des vidéos dans toutes les conditions.

## Autres

### À propos du logiciel

Cet appareil comprend le logiciel appartenant aux tiers suivants.

La condition suivante de la licence est applicable à chaque logiciel.

Police Konata

Copyright (c) 2012 MASUDA mitiya

Licence applicable: Licence M IT

libupnp

Copyright (c) 2000-2003 Intel Corporation

Licence applicable: Licence B SD 3-Clause «Nouvelle» ou «Révisée»

## Spécification

### Taille de l'écran

TFT couleur 2,7 pouces

### Tension de fonctionnement

DC 5,0V

### Consommation de courant

480mA (1A maximum)

### Capteur G

Intégré

### Sensibilité aux collisions

0,5 G à 3G (épate de 0,5 G)

### Capteur d'image

Capteur CMOS couleur 1 / 2.7

### Nombre de pixels

2 millions de pixels (1920x1080)

### Angles de vue

Horizontale: 98 °

Verticale: 52 °

Diagonale: 114 °

### Lentille

F2.0

### Température de fonctionnement

-10 °C à +60 °C

### Résolution d'enregistrement

1920 x 1080 Full HD

(2 millions maximum)

### Fréquence d'images

30 images par seconde

Cet appareil a été testé et répond aux limites applicables en matière d'exposition aux radiofréquences (RF). Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Les spécifications et la conception sont susceptibles d'être modifiées en raison des développements technologiques.

\* Le logo microSDHC est une marque commerciale de SD-3C LLC.

### Accessoires

Cordon de chargeur de voiture

(3,5 m) x 1

Support de montage

(ruban adhésif double face) x 1

Carte micro SD de 16 Go x1

### Condition de licence applicable pour les logiciels tiers

#### Licence MIT

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the

"Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:  
The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

#### Licence BSD à 3 clauses «nouvelle» ou «révisée»

\* Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

\*begin{itemize}

\*item Redistributions of source code must retain the above copyright notice,

\*this list of conditions and the following disclaimer.

\*item Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

\*item Neither the name of Intel Corporation nor the names of its contributors

\*may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

\*end{itemize}

\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS

\* "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT

\* LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR

\* A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL INTEL OR

\* CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL,

\* EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO,

\* PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR

\* PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY

\* THEORY.

\* OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING

\* NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS

\* SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

\*/

## Précautions et avis

### Précautions et avis

• **Attention!** N'utilisez pas l'appareil en conduisant. L'utilisation de ce produit ne change pas l'obligation pour un conducteur d'assumer l'entièreté de la responsabilité de son comportement. Cette responsabilité comprend le respect de toutes les règles de circulation et des règlements afin d'éviter les accidents, les blessures corporelles ou les dommages matériels.

• Pour votre propre sécurité, n'utilisez pas les commandes du produit pendant la conduite.

• Un support de fenêtre est nécessaire lors de l'utilisation de l'enregistreur dans une voiture.

Veuillez à placer l'enregistreur dans un endroit approprié, afin de ne pas gêner la vue du conducteur ou le déploiement des airbags.

• Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque l'objectif de la caméra et qu'aucun matériau réfléchissant n'est placé près de l'objectif. Veuillez garder l'objectif propre.

• Si le pare-brise de la voiture est teinté d'un revêtement, cela peut avoir un impact sur la qualité de l'enregistrement.

• Connectez le chargeur à une source d'alimentation appropriée. Les exigences de tension se trouvent sur la boîte et / ou l'emballage du produit.

• N'utilisez pas le chargeur si le cordon est endommagé.

• N'essayez pas de réparer l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.

### Entretien de votre appareil

• Prendre soin de votre appareil garantira un fonctionnement sans problème et réduira le risque de dommages.

• Gardez votre appareil à l'abri de l'humidité excessive et des températures extrêmes.

• Évitez d'exposer votre appareil à la lumière directe du soleil ou à une forte lumière ultraviolette pendant des périodes prolongées.

• Ne placez rien sur votre appareil et ne laissez pas tomber d'objets sur votre appareil.

• Ne laissez pas tomber votre appareil et ne le soumettez pas à des chocs violents.

• Ne soumettez pas votre appareil à des changements de température soudains et importants. Cela pourrait provoquer une condensation d'humidité à l'intérieur de l'appareil, ce qui pourrait endommager votre appareil. En cas de condensation d'humidité, laissez l'appareil sécher complètement avant de l'utiliser.

• La surface de l'écran peut facilement être rayée. Évitez de le toucher avec des objets pointus. Des protecteurs d'écran génériques non adhésifs conçus spécifiquement pour une

### Si vous remarquez un problème avec l'appareil

Réinitialisez l'appareil. Mettez l'appareil hors tension en appuyant sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'appareil avec la pointe d'un trombone fin. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour rallumer l'appareil.

### Cartes SD

Cartes prises en charge par cet appareil

Standard	micro SDHC
Capacité	4 Go à 32 Go
Classe de vitesse	Classe 10 ou supérieure
Système de fichiers	FAT32

### Précautions d'utilisation des cartes SD

• Lorsque vous utilisez une carte SD disponible dans le commerce, vérifiez également les instructions fournies avec la carte SD.

• Assurez-vous de formater (initialiser) une carte SD avec l'appareil avant de l'utiliser.

• Les cartes SD ont une durée de vie du produit, telle que le nombre de fois où l'écriture peut être effectuée. Il est recommandé de remplacer régulièrement la carte SD par une nouvelle en fonction des conditions d'utilisation.

• Lors de l'insertion et du retrait d'une carte SD, confirmez l'orientation, ne la pliez pas et n'appliquez pas de force ou d'impact fort.

• Ne touchez pas directement la partie de contact avec une main ou un métal. Les données stockées peuvent être endommagées ou perdues en raison de l'électricité statique.

• Assurez-vous de sauvegarder (copier) les fichiers requis de la carte SD sur un PC ou un autre appareil. Les données enregistrées peuvent être perdues en raison des conditions d'utilisation de la carte SD. Veuillez noter que JVC KENWOOD ne peut pas indemniser les dommages résultant de la perte de fichiers enregistrés.

• Formatez régulièrement la carte mémoire.

• Ne retirez pas la carte mémoire pendant l'enregistrement ou pendant la lecture car cela pourrait corrompre les données de la carte mémoire.

• L'appareil peut ne pas fonctionner normalement si vous utilisez une carte SD qui a été utilisée par un autre appareil, tel qu'un ordinateur ou un appareil photo numérique. Formatez la carte mémoire dans l'appareil.

• Selon les spécifications de la carte mémoire, les vitesses de lecture et d'écriture des données de l'appareil peuvent différer.



# KV-DR305W

Cámara de Salpicadero

## MANUAL DE INSTRUCCIONES



**FCC WARNING**  
This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

**FCC NOTE**  
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment may cause harmful interference to radio communications. If it is not installed and used in accordance with the instructions, however, there is no guarantee that interference will not occur. In this case, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### FCC COMPLIANCE NOTICE

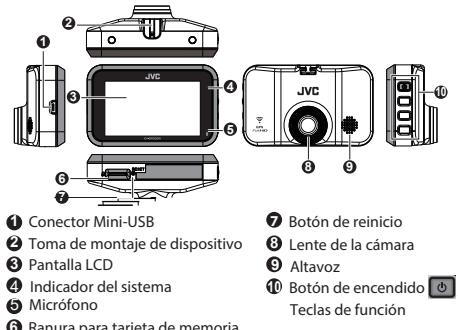
DASHBOARD CAMERA, MODEL KV-DR305W WITH CAR BATTERY ADAPTER  
THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:  
(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND  
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.

JVC KENWOOD USA CORPORATION  
PO BOX 22245 LONG BEACH, CA 90801-5745 PHONE: 1-800-252-5722

Complies with  
IMDA Standards  
DB02771

© 2020 JVC KENWOOD Corporation

## Conociendo su dispositivo

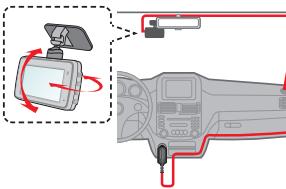


## Cómo instalar

- Asegúrese de que su automóvil esté estacionado en un terreno nivelado. Utilice un paño de limpieza disponible en el mercado para limpiar la suciedad o la grasa del lugar donde está montando el dispositivo. Siga las instrucciones a continuación para montar de forma segura su dispositivo en un vehículo.



- Ajuste el ángulo de la lente. Al ajustar el ángulo de montaje, asegúrese de que la vista de la cámara sea paralela al nivel del suelo y que la relación tierra / cielo sea cercana a 6/4.
- Conecte los cables. Pase los cables a través del techo superior y el pilar A para que no interfieran con la conducción. Asegúrese de que la instalación del cable no interfiera con las bolsas de aire del vehículo u otras características de seguridad.



## Usando una tarjeta de memoria

Debe insertar una tarjeta de memoria antes de poder comenzar a grabar. Debe utilizar tarjetas MicroSD independientes para grabar y para el almacenamiento regular de datos. Sostenga la tarjeta (MicroSD) por los bordes e insértela con cuidado en la ranura como se muestra en la ilustración. Para quitar una tarjeta, empuje suavemente el borde superior de la tarjeta hacia adentro para liberarla y sáquela de la ranura.



## Formatear una tarjeta

Para formatear una tarjeta de memoria (se borrarán todos los datos), presione > **Formatear**.

### Nota:

- NO aplique presión en el centro de la tarjeta de memoria.
- El fabricante no garantiza la compatibilidad del producto con tarjetas de memoria de todos los fabricantes.
- Antes de comenzar a grabar, formatee la tarjeta de memoria para evitar un mal funcionamiento causado por archivos no creados por el dispositivo.
- Apague el dispositivo antes de retirar la tarjeta de memoria.

## Encendido del dispositivo

Complete la instalación de acuerdo con las instrucciones de la sección "Uso de su dispositivo en un vehículo". Una vez que se enciende el motor del vehículo, el dispositivo se enciende automáticamente. El indicador del sistema se ilumina en verde cuando el dispositivo está encendido.

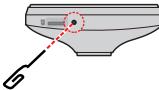
## Botón de encendido

Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender y apagar manualmente el dispositivo.

## Apagando el dispositivo

Ocasionalmente, es posible que deba realizar un restablecimiento de hardware cuando el dispositivo deja de responder o si parece estar "congelado" o no responde. Para apagar el dispositivo, mantenga presionado el botón de encendido hasta que el sistema se apague.

Si el sistema no se apaga manteniendo presionado el botón de encendido, puede forzarlo a apagarse insertando una pequeña varilla (como un clip enderezado) en el botón de apagado del dispositivo.



## Teclas de función

El dispositivo proporciona 4 teclas de función para controlar los iconos correspondientes que se muestran en la pantalla LCD. Las funciones de las teclas pueden variar en diferentes pantallas.

	Abra la pantalla del menú.
	(Sin función)
	Toma una foto.
	Inicie manualmente la grabación de un evento.
	Actúa como el botón ATRÁS.
	Actúa como el botón ENTRAR.
	Plr a la opción anterior.
	Pasar a la siguiente opción.

## Iconos del sistema

Varios iconos del sistema en la barra de estado en la parte superior de la pantalla proporcionan la información de estado de su dispositivo. Los iconos de la pantalla varían según el modelo y el estado de su dispositivo.

	Indicador de grabación
	Estado de la LAN inalámbrica
	Pantalla de tiempo
	Estado del micrófono

## Configuración de la fecha y la hora

Para asegurarse de que la fecha y la hora de sus grabaciones sean correctas, verifique la configuración antes de comenzar a grabar.

- Presione para acceder al menú de configuración.
- Seleccione **Configuración > Fecha / Hora**.
- Usar / Presione y repita el paso hasta que se hayan cambiado todos los campos.
- Cuando termine, presione .

## Grabación en modo de conducción

### Grabación continua

De forma predeterminada, el sistema comenzará automáticamente la grabación continua poco después del inicio. El indicador del sistema parpadea en verde y ambar alternativamente mientras la grabación está en curso.

La grabación se puede dividir en varios videoclips; la recodificación no se detendrá entre videoclips. Cuando su tarjeta de memoria se llena con grabaciones continuas, automáticamente grabará sobre los archivos existentes más antiguos en esta categoría.

Cuando la grabación continua está en progreso, puede detener la grabación manualmente presionando . Presione para regresar a la pantalla de grabación, el sistema comenzará la grabación continua automáticamente.

Las grabaciones continuas se pueden encontrar en la categoría "Video" para la reproducción de archivos.

## Grabación de eventos

De forma predeterminada, si ocurre un evento, como un impacto repentino, conducción a alta velocidad, un giro agresivo o un choque accidental durante la grabación continua, el sensor G indicará al dispositivo que comience a grabar el evento.

### Nota:

Puede cambiar el nivel de sensibilidad del sensor G seleccionando > **Grabación de video > Sensibil. sensor G**.

Si desea iniciar manualmente la grabación de un evento mientras la grabación continua está en curso, presione el botón Evento ().

La grabación del evento guardará momentos antes y momentos del evento. Cuando su tarjeta de memoria se llene con grabaciones de eventos, se grabará sobre los archivos más antiguos existentes en esta categoría.

Las grabaciones de eventos se pueden encontrar en la categoría "Evento" para la reproducción de archivos.

## Modo cámara

El dispositivo le permite tomar una foto. Haz una de las siguientes:

- Si la grabación está en curso, presione para tomar una foto.
- Presione > **Cámara >** .

Las fotos se pueden encontrar en la categoría "Foto" para la reproducción de archivos.

## Modo de reproducción

Para seleccionar un video o una foto para su reproducción:

- Presione > **Reprod. archivos**.
- Seleccione el tipo deseado.
- Seleccione el archivo deseado de la lista y luego presione para iniciar la reproducción.
- Durante la reproducción, puede:
  - Mientras reproduce videos
    - Presione / para reproducir el video anterior / siguiente; mantenga presionados los botones para rebobinar / adelantar rápidamente el video.
    - Presione para regresar a la lista.
    - Presione para mostrar el menú emergente para seleccionar:
      - Reproducir / Pausa:** inicia o pausa la reproducción.
      - Mover a evento:** mueve el archivo a la categoría "Evento".
      - Transferencia al teléfono:** carga el video seleccionado a su teléfono inteligente.
      - Eliminar:** elimina el archivo.
    - Mientras ve fotos
      - Presione / para mostrar la foto anterior / siguiente.
      - Presione para regresar a la lista.
      - Presione para mostrar el menú emergente para seleccionar:
        - Transferencia al teléfono:** carga la foto seleccionada en su teléfono inteligente.
        - Eliminar:** elimina el archivo.

## Conectarse

### JVC DVR Link

La aplicación JVC DVR Link es una aplicación integrada que le permite ver, compartir y hacer copias de seguridad de los videos grabados en una cámara de tablero a través de una LAN inalámbrica. Busque "JVC DVR Link" en Apple App Store o en Google Play Store para descargar la aplicación de forma gratuita.

### Nota:

- La aplicación JVC DVR Link es compatible con dispositivos iOS 9.0 (y superior) y Android 5.0 (y superior). JVC KENWOOD no garantiza la compatibilidad del producto con teléfonos inteligentes de todos los fabricantes.
- App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE. UU. Y otros países.
- iOS es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en los EE. UU. y en otros países y se usa bajo licencia.
- Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

### Configurar una conexión inalámbrica

En su dispositivo, seleccione > **LAN inalámbrico**> Activado para habilitar el modo de LAN inalámbrica. Una vez habilitada, la pantalla de configuración de LAN inalámbrica muestra el SSID y la contraseña del dispositivo. En su teléfono inteligente, siga los pasos para configurar la conexión inalámbrica.

- Habilite la función de LAN inalámbrica en el teléfono inteligente.
- Abra la aplicación JVC DVR Link y siga las instrucciones en pantalla para configurar la conexión.
- Abra la configuración de LAN inalámbrica del teléfono inteligente para mostrar los dispositivos detectados. En la lista, seleccione el dispositivo al que desea conectarse y luego ingrese la contraseña.
- La próxima vez que use su teléfono inteligente para conectarse al dispositivo, no se le pedirá que ingrese la contraseña nuevamente a menos que restablezca su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

**Nota:** Las instrucciones sobre el funcionamiento del teléfono inteligente son solo de referencia. Las opciones y métodos de configuración reales pueden variar según el tipo / modelo de su teléfono y la versión de la aplicación.



5 6 1 5 N 6 6 9 0 0 1 R 0 0

Puede comprobar el estado de la conexión inalámbrica mediante el icono del dispositivo.

	El dispositivo está conectado al teléfono inteligente emparejado con la aplicación JVC DVR Link.
	El dispositivo no está conectado al teléfono inteligente.
	El dispositivo está conectado al teléfono inteligente pero aún no está emparejado con la aplicación JVC DVR Link.

Una vez conectado, las grabaciones de eventos se transferirán automáticamente a su teléfono inteligente a través de la aplicación JVC DVR Link.

## Ajustes del sistema

**Nota:** No todos los elementos y opciones de configuración están disponibles para todos los modelos. Para personalizar la configuración del sistema, presione

### Reprod. archivos

Reproduce los videos y fotos grabados.

### Cámera

Presione para ingresar al modo de cámara.

### LAN inalámbrico

Activa o desactiva la LAN inalámbrica.

### Grabación audio

Establece si desea incluir sonidos en las grabaciones.

### Grabación de vídeo

- Longitud del video:** establece la duración de cada videoclip para una grabación continua.
- WDR:** Habilita la función de rango dinámico amplio (WDR) para mejorar la calidad de imagen del dispositivo en condiciones de iluminación de alto contraste.
- Exposic.:** Establece el nivel de exposición para ajustar el brillo de la imagen.
- Frecuencia:** Establece la frecuencia de la cámara para evitar problemas causados por fuentes de luz artificial que no son constantes.
- Sensib. sensor G:** Establece el nivel de sensibilidad del sensor G que activa la grabación de eventos durante la grabación continua.
- Sello de texto:** Muestra información de texto personalizable.

## Sistema

- Fecha / Hora:** Establece la fecha y hora del sistema.
- Sonido sistema:** Activa o desactiva los sonidos de notificación del sistema.
- Volumen:** Ajusta el nivel de volumen.
- Modo reposo LCD**
  - Siempre encendido:** mantiene la pantalla LCD encendida.
  - Modo espera:** Apaga la pantalla LCD (en el tiempo especificado) pero aún muestra el tiempo durante la grabación.
  - 10 s / 1 min / 3 min:** establece el temporizador para que la pantalla LCD se apague automáticamente después de que comience la grabación.
- Ubic. de almacen.:** el sistema proporciona 3 configuraciones de memoria para almacenar los videos y las fotos. Seleccione la configuración adecuada según su uso.
- Restaurar pred. :** restaura la configuración del sistema a los valores predeterminados de fábrica.
- Versión:** muestra la información del software.

## Formato

Formatea una tarjeta de memoria. (Se borrarán todos los datos).

## Usando la aplicación para PC

JVC ROUTE WATCHER es una aplicación de PC para mostrar videos grabados con el dispositivo.

### Requisitos del sistema para JVC ROUTE WATCHER

**OS:** Microsoft Windows 10, Windows 8.1, Windows 7\*  
(excepto Windows 10 Mobile, Windows RT)

\* Se debe instalar Windows 7 Service Pack 1.

**OS:** Apple Mac OS X 10.11 (El Capitan) o posterior

Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en EE. UU. Y otros países. Macintosh, Mac son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. Y otros países.

### Instalación del software

Instale el software en un entorno informático en el que tenga derechos de administrador.

- 1 Descargue el instalador de <https://www.jvc.net/car/app/>
- 2 Instale de acuerdo con las instrucciones en pantalla

## Especificación

### Tamaño de pantalla

TFT a color de 2,7 pulgadas

### Tensión de funcionamiento

CC 5,0 V

### Consumo actual

480mA (máximo 1A)

### Sensor G

Incorporado

### Sensibilidad a colisiones

0.5G a 3G (paso de 0.5G)

### Sensor de imagen

Sensor CMOS de 1 / 2,7 colores

### Número de píxeles

2 millones de píxeles (1920 x 1080)

### Ángulos de visión

HHorizontal: 98°

Vertical: 52 °

Diagonal: 114 °

### Lente

F2.0

### Temperatura de funcionamiento

-10 °C a +60 °C

### Resolución de grabación

1920 x 1080 Full HD

(máx. 2,0 M)

### Cuadros por segundo

30 fps

### Wi-Fi

802,11 b/g/n de 2,4 GHz

### Dimensiones WxHxD (unidad principal)

3-1/4" x 2-1/16" x 1-1/4"  
(83 x 52 x 32 mm)

### Peso (unidad principal)

3,1 onzas (87 g)

### Accesorios

Cable de cargador de coche  
(3,5 m) x 1

Soporte de montaje  
(cinta de doble cara) x 1

Tarjeta micro SD de 16GB x 1

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites aplicables de exposición a radiofrecuencia (RF). Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios debido a los avances tecnológicos.

\* El logotipo de microSDHC es una marca comercial de SD-3C LLC.

## Precauciones y avisos

### Precauciones y avisos

- Advertencia:** No utilice el dispositivo mientras conduce. El uso de este producto no cambia el requisito de que un conductor asuma la responsabilidad total de su comportamiento. Esta responsabilidad incluye observar todas las reglas y regulaciones de tráfico para evitar accidentes, lesiones personales o daños a la propiedad.
- Por su propia seguridad, no utilice los controles del producto mientras conduce.
- Se necesita un soporte de ventana cuando se usa la grabadora en un automóvil.
- Asegúrese de colocar la grabadora en un lugar apropiado, para no obstruir la vista del conductor o el despliegue de las bolsas de aire.
- Asegúrese de que ningún objeto bloquee la lente de la cámara y de que no se coloque material reflectante cerca de la lente.
- Si el parabrisas del automóvil esté teñido con un revestimiento, puede afectar la calidad de la grabación.
- Conecte el cargador a una fuente de alimentación adecuada. Los requisitos de voltaje se encuentran en la caja y / o empaque del producto.
- No utilice el cargador si el cable se daña.
- No intente reparar la unidad. No hay piezas reparables en el interior. Reemplace la unidad si está dañada o expuesta a un exceso de humedad.

### Cuidado de su dispositivo

- Cuidar bien su dispositivo garantizará un funcionamiento sin problemas y reducirá el riesgo de daños.
- Mantenga su dispositivo alejado de la humedad excesiva y las temperaturas extremas.
- Evite exponer su dispositivo a la luz solar directa o luz ultravioleta fuerte durante períodos prolongados.
- No coloque nada encima de su dispositivo ni deje caer objetos sobre su dispositivo.
- No deje caer su dispositivo ni lo someta a golpes fuertes.
- No someta su dispositivo a cambios de temperatura repentinos y severos. Esto podría causar condensación de humedad dentro de la unidad, lo que podría dañar su dispositivo. En caso de condensación de humedad, deje que el dispositivo se seque completamente antes de usarlo.
- La superficie de la pantalla se puede rayar fácilmente. Evite tocarlo con objetos afilados. Se pueden usar protectores de pantalla genéricos no adhesivos diseñados específicamente para su uso en dispositivos portátiles con paneles LCD para ayudar a proteger la pantalla de los pequeños arañazos.

- Nunca limpie su dispositivo cuando esté encendido. Utilice un paño suave que no suelte pelusa para limpiar la pantalla y el exterior de su dispositivo.
- No use toallas de papel para limpiar la pantalla.
- Nunca intente desmontar, reparar o realizar modificaciones en su dispositivo. El desmontaje, la modificación o cualquier intento de reparación podría causar daños a su dispositivo e incluso lesiones corporales o daños a la propiedad y anulará cualquier garantía.
- No almaceñe ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que su dispositivo, sus piezas o accesorios.
- Para evitar el robo, no deje el dispositivo y los accesorios a la vista en un vehículo desatendido.
- El sobrecalentamiento puede dañar el dispositivo.

### Limpieza del dispositivo

- Cuando el dispositivo esté sucio, límpielo con un paño de silicona seco u otro paño suave. Si el dispositivo está muy sucio, elimine la suciedad con un paño con un limpiador neutro y luego límpie el limpiador. Limpiar el dispositivo con un paño duro o utilizar una sustancia volátil como disolvente o alcohol puede provocar arañazos, deformaciones, deterioro u otros daños.
- Cuando la lente esté sucia, límpiala suavemente con un paño suave humedecido con agua. Frotar fuertemente la lente con un paño seco puede causar rayones.

### Precauciones para la instalación

- Instale el dispositivo en una posición en la que no bloquee la vista frontal del conductor (posición oculta por el espejo retrovisor).
- Instale el dispositivo de modo que esté dentro del rango de limpieza del limpiador.
- Instale el dispositivo en una posición en la que no interfiera con el movimiento del espejo retrovisor.
- Tenga cuidado de no instalar el dispositivo sobre la etiqueta de inspección del vehículo u otra etiqueta.
- Tenga cuidado de no instalar el dispositivo donde pueda interferir con la conducción o el funcionamiento del airbag.
- Al instalar el dispositivo en un vehículo equipado con un sistema de apoyo a la conducción, consulte el manual de instrucciones del vehículo y luego seleccione una ubicación de instalación que no interfiera con el sistema de apoyo a la conducción.
- Si el dispositivo se instala incorrectamente, es posible que la grabación de eventos no funcione correctamente. Consulte "Cómo instalar" para aflojar la perilla de fijación, la orientación de la instalación, el ángulo de instalación y otra información y luego instale el dispositivo correctamente.

- No instale el dispositivo cerca de una antena de televisión digital terrestre o un componente eléctrico. Hacerlo puede reducir la sensibilidad del receptor de televisión o provocar parpadeos y ruido.
- Utilice un paño de limpieza o similar disponible en el mercado para limpiar toda la suciedad y la grasa de la superficie de montaje y luego fije la base de montaje en su lugar. Si el dispositivo se vuelve a colocar o se monta usando, por ejemplo, cinta adhesiva de doble cara de uso general, la fuerza de adhesión puede debilitarse y hacer que el dispositivo se caiga.
- Después de montar el dispositivo, déjelo durante 24 horas antes de usarlo para permitir que mejore la resistencia de montaje del soporte de montaje. Si no lo hace, es posible que la adherencia del soporte de montaje se debilite y el dispositivo se caiga.
- Fije el cable en su lugar con cinta adhesiva o similar para que no interfiera con la conducción.

### Precauciones de uso

- No bloquee la lente de la cámara, no ensucie ni coloque un objeto reflectante cerca de ella.
- Cuando se graban los semáforos LED, se puede grabar un video en el que parecen parpadear o parpadear.
- JVC KENWOOD no asume ninguna responsabilidad con respecto a la distinción o grabación de los semáforos.
- Si se usa revestimiento en el parabrisas del vehículo, la calidad de grabación puede verse afectada.
- No hay garantía de que el dispositivo pueda grabar video en todas las condiciones.

## Otros

### Acerca del software

Este dispositivo incluye el software propiedad de los siguientes terceros. La siguiente condición de la licencia es aplicable a cada software.

Fuente Konata

Copyright (c) 2012 MASUDA mitiya

Licencia aplicable: Licencia M IT

libupnp

Copyright (c) 2000-2003 Intel Corporation

Licencia aplicable: Licencia B SD de 3 cláusulas "Nueva" o "Revisada"

### Condición aplicable de la licencia para software de terceros

#### Licencia MIT

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

#### Licencia BSD de 3 cláusulas "nueva" o "revisada"

\* Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:  
\*begin{itemize}  
\*item Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.  
\*item Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.  
\*item Neither name of Intel Corporation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.  
\*end{itemize}  
\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS  
\* "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT  
\* LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR  
\* A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL INTEL OR  
\* CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL,  
\* EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO,  
\* PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR  
\* PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY  
\* THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT  
\* (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS  
\* SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.  
\*/

### Si nota un problema con el dispositivo

Reinicia el dispositivo. Apague la alimentación presionando el botón de reinicio en la parte posterior del dispositivo con la punta de un clip delgado. Presione el botón de encendido una vez más para encender el dispositivo nuevamente.

### Tarjetas SD

Tarjetas compatibles con este dispositivo

Estándar	micro SDHC
Capacidad	4 GB a 32 GB
Clase de velocidad	Clase 10 o superior
Sistema de archivos	FAT32

### Precauciones para el uso de tarjetas SD

- Cuando utilice una tarjeta SD disponible comercialmente, consulte también las instrucciones suministradas con la tarjeta SD.
- Asegúrese de formatear (initializar) una tarjeta SD con el dispositivo antes de usarla.
- Las tarjetas SD tienen una vida útil del producto, como la cantidad de veces que se puede escribir. Se recomienda reemplazar la tarjeta SD por una nueva con regularidad dependiendo de las condiciones de uso de uso.
- Cuando inserte y extraiga una tarjeta SD, confirme la orientación, no la doble y no la fuerce ni golpee con fuerza.
- No toque directamente la parte de contacto con una mano o metal. Los datos almacenados pueden dañarse o perderse debido a la electricidad estática.
- Asegúrese de hacer una copia de seguridad (copiar) de los archivos requeridos en la tarjeta SD en una PC u otro dispositivo. Los datos guardados pueden perderse debido a las condiciones de uso de la tarjeta SD. Tenga en cuenta que JVC KENWOOD no puede compensar los daños derivados de la pérdida de archivos guardados.
- Formatee la tarjeta de memoria periódicamente.
- No extraiga la tarjeta de memoria mientras graba o durante la reproducción porque puede dañar los datos de la tarjeta de memoria.
- Es posible que el dispositivo no funcione normalmente si utiliza una tarjeta SD que fue utilizada por otro dispositivo, como una computadora o una cámara digital. Formatee la tarjeta de memoria en el dispositivo.
- Según las especificaciones de la tarjeta de memoria, las velocidades de lectura y escritura de los datos del dispositivo pueden diferir.